

(Copy)

La Paz, May 4, 1967

No. 256

Excellency:

I have the honor to refer to the Air Transport Services Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Republic of Bolivia which was signed at La Paz on September 29, 1948. Section II of the Annex to that Agreement states that the routes to be operated by Bolivia will be the subject of further discussions when Bolivia resolves to initiate such operations.

A Bolivian airline now has been designated by the Government of Bolivia to establish scheduled services to the United States. Accordingly, I propose that Section II of the Annex be amended by the deletion of the text "(the routes to be operated by Bolivia will be the subject of further discussions when Bolivia resolves to initiate such operations)", and the substitution of the following therefor: "in both directions: From Bolivia to Miami via intermediate points in South America and Panama."

"On each of the above routes the airlines authorized to operate on a specified route may operate non-stop flights between any of the points on such route, thus omitting stops at one or all of the other points on such route."

His Excellency

Alberto Crespo Gutierrez

Minister of Foreign Relations and Worship

La Paz

ECON:JBPerkey:ica.

ECON:JLMills

USAID:CRMyers

(Copy)

I have the honor to propose that, if the foregoing is agreeable to the Government of Bolivia, the present note and your reply to that effect be regarded as constituting an amendment to the aforementioned Agreement.

I take this opportunity to renew to Your Excellency the assurances of my highest consideration.

379  
ECCO

Nº. N.A. 111/4339

La Paz, 17 de mayo de 1967.

Señor Embajador:

Tengo el honor de avisar recibo de su atenta nota Nº. 256, de 4 del corriente, en la que Vuestra Exce<sup>l</sup>encia, refiriéndose al Convenio para Servicios de Transporte Aéreo suscrito entre los Gobiernos de Bolivia y Estados Unidos de América, el 29 de Septiembre de 1948, propone que la Sección II del Anexo, que especifica las rutas, sea modificada mediante la eliminación del texto "(las rutas que serán operadas por Bolivia deberán ser motivo de posteriores conversaciones)" y substituyéndolo por: "en ambas direcciones: de Bolivia Miami via puntos intermedios en la América del Sur y Panamá". "En cada una de las rutas citadas las aerolíneas autorizadas para operar en una determinada ruta, podrán operar vuelos sin paradas entre cualquiera de los puntos de dicha ruta, omitiendo así paradas en uno o todos los otros puntos de la ruta".

Habiendose autorizado a una empresa nacional para que establezca servicios regulares de transporte aéreo a los Estados Unidos de América, el Gobierno de Bolivia otorga su aprobación a lo anteriormente expre-

-----

Muy respetuoso señor,  
Douglas Henderson,  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
de los Estados Unidos de América.

F u e r t e m e n t e . -



REPUBLICA DE BOLIVIA

MINISTERIO DE RELACIONES  
EXTERIORES Y CULTO

- 2 -

sado y considera que el texto de esta nota y el de la N<sup>o</sup>. 256 de la Embajada de los Estados Unidos de América constituyen acuerdo entre ambos Gobiernos para que el anexo del citado Convenio quede modificado en la forma arriba indicada.

Aprovecho la oportunidad para renovar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

*Walter Rosales*  
Walter Rosales  
Subsecretario de Relaciones Exteriores  
y Culto